**POROČILO O ŽREBITVI** / *IZVJEŠTAJ O ŽDREBLENJU /* ***FOALING PROTOCOL*** (**FP**) / GEBURTSMELDUNG

**Pošljite MZRBPK po e-pošti ali klasični pošti v roku 30 dni po žrebitvi! Priložite nekaj fotografij. / Poslati MUUBBK po mailu ili pošti u roku od 30 dana nakon ždreblenja! Priložiti nekoliko fotografija. / *Send to IABMHB within 30 days of birth! Attach some photos of the foal. /* Die Geburtsmeldung der IVZBGP per E-Mail oder Post in 30 Tagen nach der Geburt zukommen lassen! Unbedingt ein paar Fotos des Fohlens einschließen!**

|  |
| --- |
| **REJEC v času žrebitve** / *Uzgajivač u vrijeme ždrebljenja* / ***BREEDER* at the time of foaling** / **ZÜCHTER zur Zeit der Geburt** |
| Ime in priimek / Ime i prezime / ***Name and last name*** / Name und Nachname |  |
| Naslov / Adresa / ***Address***/ Adresse |  |
| Telefon, mail / ***Phone, e-mail***/ Telefon, E-mail |  |

|  |
| --- |
| **Potrdilo o pripustu št.:**  Potvrda o pripustu br.: ***Breeding Certificate no*. : Deckschein Nu.:** |
| **Datum in kraj rojstva** / Datum i mjesto rođenja/***Date and place of birth*** / Geburstdatum und  |  |
| Spol / Pol / Sex / Geschlecht  | **M** – moški / muško / *male* / männlich **F** – žensko /žensko / *female* / weiblich |
| **Ime žrebeta** / Ime ždrebeta***Name of foal*** / Name des Fohlens |  |
| Klicno ime, drugi del imena-neobvezni del, ime po predlogu rejcaDrugi dio imena - neobavezni dio, ime prema prijedlogu uzgajivača***Given name, second part of the name, given by the breeder***Rufname, zweiter Teil des Namens, vom Züchter gegeben |  |
| **MATI** / MAJKA / ***DAM*** / STUTE |  |
| **OČE** / OTAC / ***SIRE*** / HENGST |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Žrebe je bilo**:Ždrebe je bilo:The foal was:Das Fohlen war: | mrtvorojenomrtvorođenostillborntot geboren | je poginiloje uginulodiedstarb | ob rojstvupri rođenjuat birthbei der Geburt | kasnejekasnijelaterspäter | datumdatumdateDatum |
| Kobila je:Kobila je:The mare was:Die Stute war: | ostala jalovaostala jalovaremained sterileverblieb unfruchtbar | resorbirala/zvrglaresorbirala/pobacilaresorbed/miscarriedresorbierte/hatte eine Fehlgeburt | pred 5. mes. brejostiprije 5. mjeseca bređostibefore 5 months of gestationvor 5 Monaten der Gestation | po 5. mes. brejostipo 5. mjesecu bređostiafter 5 months of gestationnach 5 Monaten der Gestation |  |
|  | poginilauginuladiedverstarb | bila izločenabila isključenawas excludedwurde ausgeschlossen | datumdatumdateDatum |  |  |

Potrjujem, da so vse posredovane informacije resnične. Strinjam se z vsemi dodatnimi postopki, ki so potrebni za identifikacijo in registracijo skladno z predpisi. *Potvrđujem da su sve date informacije istinite. Slažem se sa svim dodatnim procedurama potrebnim za identifikaciju i registraciju u skladu sa propisima.* Hereby I confirm that all information provided is true. I agree with all the additional procedures necessary for identification and registration in accordance with the regulations. / Ich bestätige, dass alle Angaben wahr sind. Ich stimme allen zusätzlichen Verfahren zu, die für die Identifizierung und Registrierung gemäß den Bestimmungen erforderlich sind.

 …………………………………………………….. ………………………………………………………….

 (Datum, *Date*, Datum) (Podpis / Potpis / *Signature* / Unterschrift)

Na podlagi poročila o žrebitvi vam bomo poslali FOAL IDENTIFICATION PROTOCOL – **FIP**, najdete ga tudi na [www.bosnianhorse.com](http://www.bosnianhorse.com).

*Na osnovi izvještaja o ždrebljenju poslat ćemo vam FOAL IDENTIFICATION PROTOCOL -* ***FIP****, koji možete također pronaći na* [*www.bosnianhorse.com*](http://www.bosnianhorse.com)*.*

*Based on the Foaling Protocol we will send you the FOAL IDENTIFICATION PROTOCOL – FIP, available also at* [*www.bosnianhorse.com*](http://www.bosnianhorse.com)*.*

Auf Grund der Geburtsmeldung senden wir Ihnen das FOAL IDENTIFICATION PROTOCOL - FIP, das Sie auch unter [www.bosnianhorse.com](http://www.bosnianhorse.com) finden können.